

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 74 (1987)  
**Heft:** 1/2: Struktur, Konstruktion und Form = Structure, construction et forme  
= Structure, construction and shape

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Werk, Bauen+ Wohnen

Nr. 1/2

Januar 1987

**Impressum**

Werk, Bauen+Wohnen, 74./41. Jahrgang

**Herausgeber**Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Werk AG, Verlag Bauen+Wohnen GmbH**Adresse** Verlag, Redaktion und Inserate:  
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,  
Tel. 01/362 95 66**Verbände**Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer  
Architekten / Fédération des Architectes Suisses  
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten**Redaktion**

Paolo Fumagalli, Ernst Hubeli

**VSI-Beilage**

Kurt Culeto

**Redaktionskommission**Jacques Blumer, Prof. Alexander Henz,  
Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke, Rodolphe Lüscher,  
Adrian Meyer**Ständige Mitarbeiter**Marc M. Angélib, Boston; Gilles Barbey, Lausanne;  
Ulrike Jehle-Schulte Strathaus, Basel; Gert Kähler,  
Hannover; Martin Schmitz, Berlin; Klaus-Dieter Weiss, Hannover**Korrespondenten**Prof. Kurt Ackermann, München; Emilio Battisti,  
Milano; Mario Botta, Lugano; Dr. Lucius Burckhardt,  
Basel; Alan Colquhoun, London; Michael Dennis,  
Princeton; Jacques Gubler, Lausanne;  
Martin Heller, Zürich; Joachim Andreas Joedicke,  
Darmstadt; Peter Keller, Zürich; Prof. J. P. Kleihues,  
Berlin; Prof. Panos Koulermos, Los Angeles;  
Arnulf Lüchingen, Den Haag; Erwin Mühlstein,  
Genf; Prof. Christian Norberg-Schulz, Oslo und  
Rom; Dr. Werner Oechslin, Zürich; Diego Peverelli,  
Zürich; Richard Quincerot, Genf; Ionel Schein,  
Fontenay-aux-Roses**Titelblatt**

Ruedi Rüegg, B&amp;R Zürich

**Layout**

Aldo Clerici

**Redaktionssekretariat**

Rosmarie Helsing

Für nicht angefordertes Material übernimmt die  
Redaktion keine Verantwortung. Nachdruck aus  
Werk, Bauen+Wohnen, auch mit Quellenangabe,  
ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.**Geschäftsleitung**Willi E. Christen, Gilbert Pfau,  
Daniel Nievergelt, Hans Reinhard**Inseratenverwaltung**Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,  
Tel. 01/362 95 66  
Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse**Druck**

Zollikofer AG, 9001 St.Gallen

**Lithos**

Nievergelt Repro AG, 8048 Zürich

**Abonnementsverwaltung und Auslieferung**Zollikofer AG  
Fürstenlandstr. 122, CH-9001 St.Gallen,  
Tel. 071/29 77 77**Bezugsbedingungen Schweiz**Jahresabonnement sFr. 125.–  
Studentenabonnement sFr. 85.–  
Einzelhefte sFr. 16.–**Bezugsbedingungen übrige Länder**Jahresabonnement sFr. 135.–  
Studentenabonnement sFr. 95.–  
Einzelhefte sFr. 16.–**Bezugsbedingungen BR Deutschland**Jahresabonnement DM 130.–  
Studentenabonnement DM 90.–  
Einzelhefte DM 16.–

Alle Preise inkl. Porto.

**Abbestellungen**können nur berücksichtigt werden, wenn sie  
mindestens 8 Wochen vor Abonnementschluss  
eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als  
erneuert.**Forum****2 Programmatisches / Programmes / Programmatic Aspects****4 Wettbewerb für die neue Galerie der Sammlung Thyssen-Bornemisza  
in Lugano-Castagnola****10**

Das Le Corbusier-Jahr

Zur Kunsthistorikerinnentagung in Wien

Architekten Benno Fosco, Jacqueline Fosco-Oppenheim, Klaus Vogt:  
Wohnhaus Rez in Zürich

Eine Autoplastik von Christian Mühlmann in Bern

Eine Polemik im Tessin gegen das Mövenpick

Der Entwurf von Foster Associates für den neuen Air-Terminal  
in London-StanstedArchitekt Oswald Mathias Unger: Das Institut für Polarforschung  
in Bremen**16****Auf der Suche nach einer neuen Selbstverständlichkeit  
im Wohnen****19****Alfred Roth: Moderne und ihre Kontinuität****20****Baustellen-Bilder von Rudolf Maeglin****Hauptthema****Einleitung  
Ernst Hubeli****25 Struktur, Konstruktion und Form / Structure, construction et forme /  
Structure, Construction and Shape****Man konstruiert wieder****26 Eine Gesprächsrunde mit / Une table ronde avec / Series of Talks with:  
Jürg Bernet, Franz Füeg, Werner Haker, Emil Rysler, Jan Verwijnen;  
Ulrike Jehle-Schulte Strathaus, Ernst Hubeli****Eine Strukturanalyse  
Bruno Reichlin****29 Das Einfamilienhaus von Le Corbusier und Pierre Jeanneret auf dem  
Weissenhof / La maison familiale au Weissenhof / The One-Family  
House on the Weissenhof****Standardisierung als Idee  
Heinz Ronner****36 Das konstruktiv-konzeptionelle Entwerfen: der Pavillon Suisse von Le  
Corbusier / Sur la pensée intégrale: le Pavillon suisse de Le Corbusier /  
On Holistic Design Thinking, the Pavillon Suisse by Le Corbusier****Der Stellenwert der  
Konstruktion****40 Strukturelle Komponenten des konstruktiven Entwurfens / Les compo-  
santes structurelles du projet de construction / Structural Components  
of Constructive Designing****Emil Rysler und Jan Verwijnen****Konstruktion und Form****50 Drei konstruierte Bauten / Trois bâtiments construits / Three Con-  
structed Buildings. Architekten Diener & Diener: Wohn- und Ge-  
werbehaus in Basel**

Architekt Wim G. Quist: Das Schiffahrtsmuseum in Rotterdam

Architekt Ueli Zbinden: Einfamilienhaussiedlung in Seon

**65 Textes en français****Chronik****74 Ausstellungskalender, Architekturmuseen, Studienreisen, Seminare,  
neue Wettbewerbe, entschiedene Wettbewerbe, Wettbewerbskalender,  
Swissbau Standbesprechungen, Leserbriefe / Tableau d'expositions,  
musées d'architecture, concours, lettre, nouvelles concernant la Swiss-  
bau / Calendar of Exhibitions, Museums of Architecture, Seminars,  
Competitions, Information concerning the Swissbau Exhibition****Werk-Material****Eine Bautendokumentation****Zentralstellwerkgebäude Luzern  
Überbauung «Hirzenbach» in Schwamendingen**